

Szabadjfordítások angolról-magyarra

"There was a strong monkey called Mary.
Her body was short, dark and hairy.
When she looked in her mirror,
It broke, to her horror!
The poor thing - she really was scary!"

Itt volt egy majom, Mary.
Kis teste, fekete szőre nem volt édi.
Volt neki egy tükre, ha ránézett,
Az üveg úgy érezte, itt a végét.
Szegény lélek - rondaságát rossz volt nézni.

"I sit quietly on a rock.
I don't sing very well.
I jump quickly when I move.
Who am I? Can you tell?" (Frog)



Én a kövön ülök csendben,
S az énekem nincsen rendben.
Gyorsan ugrok, ha mozgok,
Találd ki, hogy ki vagyok?"

"I roar loudly when I'm angry.
My strong legs run very fast!
You can guess me easily -
because my riddle's the last!" (Lion)

Ordítok, ha kedvem szeszélyes,
Gyorsaságom igen veszélyes.
Könnyen kitalálsz, hogy ki vagyok -
Utolsónak egyedül maradok.

Árvay Dénes 5.

Könyvajánló

Tamási Áron: Ábel a rengetegben

A regény Szakállas Ábel kalandjairól szól, akit az édesapja erdőpásztornak szegődtet el a Hargitára. Ábel talál ott egy lefogyott, legyengült kutyát, Bolhát, aki később a legjobb barátja lesz. Izgalmas kalandjai során összebarátkozik szerzetesekkel, rablókat próbál lebuktatni, és hosszú időt tölt el Surgyelánnal, a csendőrrel. Ábel rendkívül furfangos fiú: túljár a legtöbb ember eszén, akik át akarják verni, vagy csak meg akarják viccelni. Nem hagyja magát irányítani, hanem magától tanul meg szinte mindent. Azoknak ajánlom a könyvet, akik szeretik a nyelvi játékokat és a csavaros észjárást.

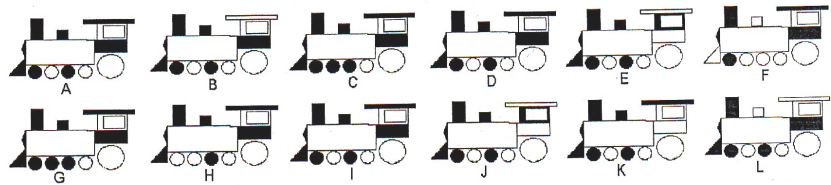
Vecsernyés Márk 8. o

Rejtvény rovat

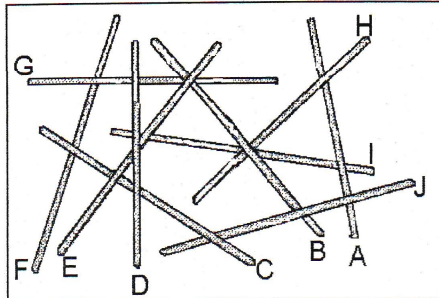
Hamarosan beköszönt a nyár és véget ér ez a tanév is. Úgy gondolom, mindenki szeretne néhány napot eltölteni vízparton a nyári szünet idején. A következő rejtvény megfejtése egy Balaton parti település neve, amely kellemes kikapcsolódást nyújthat kicsiknek és nagyoknak egyaránt. Az azonos jel mindig azonos betű helyén áll. A kétjegyű mássalhangzót két rubrika jelöli.

a ház szeme	☉	○	■	☽	☒
a kutya kedvenc eledele	😊	☒	⌘	●	🔔
iszunk belőle	▲	⌘	✘	♻️	★
ékszer	▼	+	💧	★	💧
sok pénzbe kerü	✦	★	♻️	▼	☉

Aki kedvet kapott a badacsonyi kiránduláshoz, képzületben fel is szállhat nyomban a vonatra.



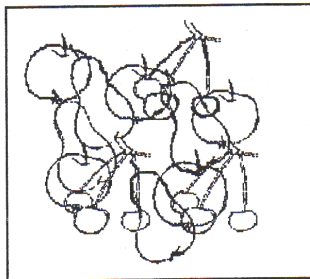
Melyikre szállj fel? Azokra szállhatsz, amelyek teljesen egyformák!



Amíg nem indul a vonat, a hátizsákodból előveheted a marokkó játékod, és barátoddal, vagy szüleiddel játszhatsz egyet.

A következő rejtvényben ugyan nem kell félni, hogy megmozdulnak a pálcikák, de gondolkodni kell, hogy vajon milyen sorrendben emelhetők fel egymás után!

Ha utazol, kirándulsz, mindig legyen a hátizsákodban gyümölcs is. Én egy kisebb szatyorra valót vittem magammal. Találd ki, milyen gyümölcsöket, és melyikből hányat csomagoltam az útra?



Remélem kedvet kaptál a kiránduláshoz, és ha Badacsonyba nem is látogatsz el, tölts minél több időt a szabadban családdal, barátaiddal!

Jó szórakozást!

Székely Eszter

KERESD AZ UGYANANNYIT!

Rajzold az egyenlő értékű törtekhez tartozó képrészletet az ábrába! Ha jól dolgoztál, akkor olyan lesz a teljes kép, mintha „tükörbe néznél”!

0,2	0,15	0,01	0,6
0,7	0,25	0,4	0,5
1	1,5	0,75	1,2
0,8	2	0,1	0,05

Ulrichné Ország Mária

$\frac{1}{5}$	$\frac{7}{10}$	$\frac{9}{9}$	$\frac{4}{5}$
$\frac{3}{20}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{12}{6}$	$1\frac{1}{2}$
$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{100}$	$\frac{2}{5}$
$\frac{1}{20}$	$\frac{3}{5}$	$\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{5}$

Aranyköpések

Iskolánkban hangzottak el:

„A padtársam egy zavaró tényező az életemben.”

„Mi történt Szúzában?” „Nagy Sándor elvágta a szúzai csomót.”

„Mire írtak az ókori görög iskolákban?” „Vésőkre.”

„Mit jelent a „sztálinizmus” fogalma? „Mindenhol Sztálin volt.”

„Melyik dalt hallgattuk a múlt órán Schuberttől?” /várt válasz: A pizstráng/

1. verzió: „A vidra”
2. verzió: „A tonhal”



Internetről „kölcsonvéve”:

„A janicsárok felmentek Budára, elszaporodtak és elfoglalták a várat.”

„IV. Béla várromokat épített.”

„A hős várkatonák általában nem érték meg a haláluk napját, mert már korábban elestek a csatában.”

„Arany János 1817-től 1822-ig született.”

„A Hunyadi László olyan ballada, amelyben a főhóst feldolgozzák.”

„Rákóczi Ferenc úgy halt meg, hogy belefulladt a Rodostóba.”

„Arany János velszi bárdokkal sújtott le a Habsburg-házra.”



Tóthné Häring Mónika